

14. СБОРЕН БАЛАНС НА ФИНАНСОВИТЕ КЪЩИ КЪМ 31.12.1995 ГОДИНА
SUMMARIZED BALANCE SHEET OF FINANCIAL HOUSES AS OF 31.12.1995

Млн. лв. Million Levs			Млн. лв. Million Levs		
АКТИВ			ПАСИВ		
Финансови активи	16929	Financial assets	Привлечени средства	16459	LIABILITIES
Парични средства	4162	Currency	Привлечени средства		Liabilities
Държавни ценни книжа	1000	Government securities	от банки и други финан-		Liabilities to banks
Вземания от банки и		Claims on banks and	сови институции	5730	and other financial
други финансови		other financial insti-	Привлечени средства		institutions
институции	3408	tutions	от нефинансови инсти-		Liabilities to nonfinan-
			туции и други клиенти	10729	cial institutions
Вземания от нефинан-		Claims on nonfinan-	Приходи за бъдещи		and other customers
сови институции и		cial institutions and	периоди	691	Accruals
други клиенти	4771	other customers	Други пасиви	2511	Other liabilities
Облигации и други ценни		Bonds and other	Собствен капитал	4044	Equity
книжа с фиксиран доход		securities with fixed	Печалба	252	Profit
в оборотен портфейл	1320	yield in working portfolio	Капитал	3759	Capital
Акции и други ценни		Shares and other	Резерви	33	Reserves
книжа с променлив		securities with nonfi-			
доход в оборотен		xed yield in working			
портфейл	586	portfolio			
Финансови дълготрайни		Investments			
активи	1682	Participations			
Съучастия	845	Shares			
Дялове	9	Stocks			
Акции	778	Bonds			
Облигации	50				
Нефинансови активи	1101	Nonfinancial assets			
Краткотрайни нефинан-		Short-term nonfinan-			
сови активи	22	cial assets			
Дълготрайни нефинансови		Long-term nonfinan-			
активи	1079	cial assets			
Разходи за бъдещи	1044	Prepayments			
периоди		Unpaid share			
Вземания по записани		subscriptions			
дядлови вноски	880	Other assets			
Други активи	2754	Loss from the			
Загуба за отчетния		period under report			
период	997				
СУМА НА АКТИВА	23705	TOTAL ASSETS	СУМА НА ПАСИВА	23705	TOTAL LIABILITIES

15. СБОРЕН ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА ФИНАНСОВИТЕ КЪЩИ ПРЕЗ 1995 ГОДИНА
SUMMARIZED PROFIT-LOSS STATEMENT OF FINANCIAL HOUSES FOR 1995

Млн. лв. Million Levs			Млн. лв. Million Levs		
Разходи		Expenditure	Приходи		Revenues
Финансови разходи	11276	Financial costs	Финансови приходи	11884	Financial receipts
Извънредни разходи	92	Extraordinary costs			
Разходи по икономически		Expenditure by			Extraordinary
елементи	1193	economic elements	Извънредни приходи	228	revenues
Законови провизии	0	Provisions by law	Приходи от нефинан-		Revenues from non-
Данъци	91	Taxes	сови услуги	37	financial services
Общо разходи	12652	Total expenditure	Общо приходи	12149	Total revenues
Резултат от		Result from			Result from
отчетния период		the period under	Резултат от		the period under
(печалба)	189	report (profit)	отчетния период (загуба)	692	report (loss)
ВСИЧКО	12841	TOTAL	ВСИЧКО	12841	TOTAL